

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41 (1), namely:

By Mr. LeBlanc (Westmorland-Kent), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Saltfish Corporation for the fiscal year ended March 31, 1976, together with the accounts and financial statements, pursuant to section 32 of the Saltfish Act, chapter 37, R.S.C. 1970, (1st Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/368.

By Mr. Macdonald (Rosedale), a Member of the Queen's Privy Council,—Public Accounts of Canada, Volume II for the fiscal year ended March 31, 1976, pursuant to subsection 55 (1) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/214B.

By Mr. Roberts, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of the Secretary of State for the fiscal year ended March 31, 1976, pursuant to section 6 of the Secretary of State Act, chapter S-15, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/24.

By Mr. Roberts,—Report of the Company of Young Canadians, for the fiscal years 1974-75 and 1975-76, together with the Auditor General's Report on the Accounts and Financial Statements, for the fiscal year ended March 31, 1976, pursuant to section 25 of the Company of Young Canadians Act, chapter C-26, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/113.

At 10.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2 (1).

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. LeBlanc (Westmorland-Kent), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) de l'Office canadien du poisson salé, y compris les comptes et les états financiers, ainsi que le rapport de l'auditeur général y afférent, pour l'année financière terminée le 31 mars 1975, conformément à l'article 32 de la Loi sur le poisson salé, chapitre 37 (1^{er} supplément), S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 302-1/368).

Par M. Macdonald (Rosedale), membre du Conseil privé de la Reine,—Comptes publics du Canada, Volume II, pour l'année financière terminée le 31 mars 1976, conformément au paragraphe (1) de l'article 55 de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 302-1/214B).

Par M. Roberts, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) du ministère du secrétariat d'État du Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars 1976, conformément à l'article 6 de la Loi sur le secrétariat d'État, chapitre S-15, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 302-1/24).

Par M. Roberts,—Rapport (en français et en anglais) de la Compagnie des jeunes Canadiens, pour les années financières terminées le 31 mars 1975 et le 31 mars 1976, conformément à l'article 25 de la Loi sur la Compagnie des jeunes Canadiens, chapitre C-26, S.R.C., 1970, ainsi que le rapport de l'auditeur général y afférent. (Document parlementaire n° 302-1/113).

A 10 h. 28 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.